

B. MEESTERS- EN WERKLIEDENPERSONEEL

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van :			Werving	Bijzondere vereisten
		Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau		
42	Werkman van openbare reiniging	—	—	—	Vergelijkend wervingsexamen	De kandidaten mogen op het ogenblik van de aanwerving de maximum leeftijd van 35 jaar niet hebben bereikt. Zijn evenwel van die voorwaarde betreffende de leeftijdsgradiënt vrijgesteld de personeelsleden die bij het Gewestelijk Agentschap voor Netheid in dienst zijn getreden vóór de leeftijd van 35 jaar.

Gezien om bij het besluit van 29 oktober 2011 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende vaststelling van het reglement voor het personeel van Net Brussel, het Gewestelijk Agentschap voor Netheid als bijlage te worden gevoegd.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,
Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,
J.-L. VANRAES



MINISTRE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 3350

[C — 2011/31598]

29 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les échelles de traitement du personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propriété

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la Propreté, article 8, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 octobre 2011 fixant le statut administratif et pécuniaire de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 février 1992 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Agence régionale pour la Propreté;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 octobre 1993 relatif à la modification de l'arrêté du 13 février 1992, fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Agence régionale pour la Propreté;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 mai 2011;

Vu le protocole n° 2011/14 du comité de secteur XV conclu le 15 juin 2011;

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 3350

[C — 2011/31598]

29 OKTOBER 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de weddenschalen van het personeel van Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, artikel 8, § 2;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 oktober 2011 tot de vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 13 februari 1992 tot vaststelling van de weddenschalen van de bijzondere graden van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 7 oktober 1993 tot wijziging van het besluit d.d. 13 februari 1992 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de weddenschalen van de bijzondere graden van het Agentschap voor Netheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 mei 2011;

Gelet op het protocol nr. 2011/14 in het sectorcomité XV gesloten op 15 juni 2011;

Vu l'avis 50.124/2/V du Conseil d'Etat, donné le 5 septembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique du 29 octobre 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 29 octobre 2011;

Sur la proposition du Ministre-Président qui a la Propriété publique dans ses attributions et du Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les échelles de traitement liées aux grades du personnel de l'Agence régionale pour la propriété visés par cet arrêté sont fixées à l'annexe 1^{re}.

Art. 2. Les échelles de traitement des grades communs des niveaux 1 et 2+ que peuvent porter les agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et des organismes d'intérêt public visés à l'article 2 de l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale sont fixées comme suit :

Gelet op advies 50.124/2/V van de Raad van State, gegeven op 5 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Openbaar Ambt van 29 oktober 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 29 oktober 2011;

Op de voordracht van de Minister-President bevoegd voor Openbare Netheid en de Minister bevoegd voor Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De weddenschalen verbonden met de graden van het personeel van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid bedoeld bij dit besluit zijn bepaald in bijlage 1.

Art. 2. De weddenschalen van de gemeenschappelijke graden van niveaus 1 en 2+ die het personeel van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en van de instellingen van openbaar nut bedoeld in artikel 2 van het besluit van het Brusselse Hoofdstedelijk Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut zijn als volgt bepaald :

Grade	Echelle	Graad	Schaal
Niveau 1		Niveau 1	
Directeur général	16/1	Directeur-generaal	16/1
Directeur général adjoint	15/1	Adjunct-directeur-generaal	15/1
Inspecteur général	15/1	Inspecteur-generaal	15/1
Directeur	13/2	Directeur	13/2
Ingénieur principal	11/6	Eerstaanwezend ingenieur	11/6
Conseiller adjoint	11/3	Adjunct-adviseur	11/3
Ingénieur	10/3	Ingenieur	10/3
Attaché	10/1	Attaché	10/1
Niveau 2+		Niveau 2+	
Analyste de programmation	29/1	Programmeringsanalist	29/1
Expert en chef	28/1	Hoofddeskundige	28/1
Secrétaire de direction en chef	28/1	Hoofddirectiesecretaresse	28/1
Infirmier en chef	28/1	Hoofdverpleger	28/1
Assistant social en chef	28/1	Hoofdmaatschappelijk assistent	28/1
Traducteur en chef	28/1	Hoofdvertaler	28/1
Chef programmeur	28/1	Hoofdprogrammeur	28/1
Expert principal	27/1	Eerstaanwezend deskundige	27/1
Secrétaire principal de direction	27/1	Eerstaanwezend directiesecretaris	27/1
Infirmier principal	27/1	Eerstaanwezend verpleger	27/1
Assistant social principal	27/1	Eerstaanwezend maatschappelijk assistent	27/1
Traducteur principal	27/1	Eerstaanwezend vertaler	27/1
Programmeur	27/1	Programmeur	27/1
Expert	26/1	Deskundige	26/1
Secrétaire de direction	26/1	Directiesecretaris	26/1

Grade	Echelle	Graad	Schaal
Infirmier	26/1	Verpleger	26/1
Assistant social	26/1	Maatschappelijk assistent	26/1
Traducteur	26/1	Vertaler	26/1

La correspondance des grades prévus par le présent article vis-à-vis des grades du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et des organismes d'intérêt public de la Région se trouve en annexe 2.

Art. 3. Les échelles de traitement des grades particuliers de Bruxelles Propreté, Agence régionale pour la propreté sont fixées comme suit :

De overeenkomst van de graden voorzien bij dit artikel ten opzichte van de graden van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de instellingen van Openbare nut is bepaald in bijlage 2.

Art. 3. De weddenschalen van de bijzondere graden van Net Brussel, het Gewestelijke Agentschap voor Netheid zijn als volgt bepaald :

Grade	Echelle	Graad	Schaal
Niveau 1		Niveau 1	
Ingénieur en chef-directeur	13/4	Hoofdingenieur-directeur	13/4
Ingénieur industriel-directeur	13/2	Industrieel ingenieur-directeur	13/2
Ingénieur-industriel principal de propreté publique	1.89	Eerstaanwezend industrieel ingenieur van openbare reinheid	1.89
Ingénieur-industriel de propreté publique	1.80	Industrieel ingenieur van openbare reinheid	1.80
Niveau 2		Niveau 2	
Premier assistant principal	1.63	Eerstaanwezend eerste assistent	1.63
Premier assistant de propreté publique	1.53	Eerstaanwezend assistent van openbare reinheid	1.53
Chimiste	1.75	Chemicus	1.75
Contrôleur « recherche et verbalisation »	1.59	Controleur « opsporing en verbalisering »	1.59
Agent de proximité	1.59	Buurtcontroleur	1.59
Assistant de direction	1.53	Directieassistent	1.53
Assistant de propreté publique	1.50	Assistent van openbare reinheid	1.50
Niveau 3		Niveau 3	
Premier adjoint	1.40	Eerste adjunct	1.40
Adjoint	1.24	Adjunct	1.24
Chef contrôleur	1.84	Hoofdcontroleur	1.84
Premier surveillant de propreté publique	1.75	Eerste opzichter van openbare reinheid	1.75
Premier ouvrier spécialisé de propreté publique	1.75	Eerste vakman van openbare reinheid	1.75
Surveillant de propreté publique	1.59	Opzichter van openbare reinheid	1.59
Ouvrier spécialisé principal de propreté publique	1.59	Eerstaanwezend vakman van openbare reinheid	1.59
Brigadier	1.45	Ploegbaas	1.45
Ouvrier spécialisé de propreté publique	1.45	Vakman van openbare reinheid	1.45
Ouvrier qualifié	1.40	Geschoold werkman	1.40
Niveau 4		Niveau 4	
Conducteur de véhicule lourd principal	1.40	Eerstaanwezend bestuurder van zwaar voertuig	1.40
Premier ouvrier de propreté publique	1.30	Eerste werkman van openbare reinheid	1.30
Ouvrier principal de propreté publique	1.26	Eerstaanwezend werkman van openbare reinheid	1.26
Conducteur de véhicule lourd	1.30	Bestuurder van zwaar voertuig	1.30
Ouvrier de propreté publique	1.22	Werkman van openbare reiniging	1.22

Art. 4. Les membres du personnel qui ont obtenu une promotion au grade de brigadier ou d'ouvrier spécialisé, de surveillant ou d'ouvrier spécialisé principal, de 1^{er} surveillant ou de 1^{er} ouvrier spécialisé, de 1^{er} assistant et de conseiller adjoint bénéficient respectivement des échelles de traitement 1.45 +, 1.59 +, 1.75 +, 1.53 + et 11/3 + suite à cette promotion.

Art. 4. De personeelsleden die bevorderd werden tot de graad van ploegbaas of vakman, van opzichter of eerstaanwezend vakman, van 1e opzichter of 1e vakman, van eerstaanwezend assistent en adjunct-adviseur genieten respectievelijk van de weddenschalen 1.45+, 1.59+, 1.75 +, 1.53 + en 11/3 ten gevolge van deze bevordering.

Art. 5. Les ouvriers de propriété publique contractuels ayant été admis au stage pour une nomination définitive dans le cadre de Conducteur véhicule lourd :

- qui étaient en fonction le 1^{er} janvier 2001;
- qui remplissent la condition de formation et la condition disciplinaire prévues par l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 octobre 2011 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté;
- qui comptent 6 ans d'ancienneté de service, ou plus, à Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté;
- bénéficiant d'une échelle de traitement dite « d'attente » 1.30 + dès qu'ils comptent six années de possession d'un permis C.

Art. 6. § 1^{er}. Les titulaires des grades mentionnés dans la colonne de gauche de l'annexe 3 et remplissant la fonction reprise dans cette même colonne, sont nommés de plein droit et par changement de grade dans le grade correspondant de la colonne de droite.

§ 2. Les agents emportent dans le nouveau grade l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

Lorsque plusieurs grades ont été réduits à un grade de base, l'ancienneté de grade de l'agent qui passe au nouveau grade est égale à l'ancienneté de grade qu'il a acquise, le cas échéant, dans chacun des grades convertis en nouveau grade de base.

Les agents conservent leur ancienneté pécuniaire lors de la conversion dans leur nouveau grade.

Art. 7. Sont abrogés :

1^o) l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 février 1992 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Agence régionale pour la Propreté;

2^o) l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 octobre 1993 relatif à la modification de l'arrêté du 13 février 1992 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Agence régionale pour la Propreté, modifié par les arrêtés des 22 mai 1997 et 3 mai 2001, ce dernier étant lui-même modifié par les arrêtés des 10 mai 2007 et du 27 novembre 2008.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication, à l'exception de l'article 7, 1^o, qui produit ses effets le 1^{er} novembre 1993.

Art. 9. Le Ministre qui a la Propreté publique dans ses attributions et le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 octobre 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J.-L. VANRAES

Art. 5. De contractuele werkmannen van openbare reinheid die in stage werden genomen in het kader van hun benoeming als Bestuurder van zwaar voertuig :

- die in functie waren op 1 januari 2001;
- die voldoen aan de voorwaarde van opleiding en tuchtvoorraarden zoals bepaald in artikel 6 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 oktober 2011 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van Net Brussel, het gewestelijk Agentschap voor Netheid;
- die 6 of meer dienstjaren tellen bij Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid;
- genieten van de weddenschaal genaamd «in afwachting» 1.30 + zodra zij 6 jaar in het bezit van een rijbewijs C zijn.

Art. 6. § 1. De titularissen van de graden vermeld in de linker kolom van bijlage 3 en die de functie in dezelfde kolom uitoefenen, zijn van rechtswege en bij verandering van graad benoemd in de overeenstemmende graad uit de rechter kolom.

§ 2. De werknemers nemen in hun nieuwe graad de dienstjaren mee die ze verwierven in hun graad waarvan ze titularis waren.

Als verschillende graden tot één basisgraad zijn vereenvoudigd, is de graadancienniteit van de werknemer die naar de nieuwe graad overgaat, gelijk aan de graadancienniteit die hij desgevallend verworven heeft, in ieder van de graden die in de nieuwe basisgraad worden omgezet.

De werknemers behouden hun geldelijke ancienniteit bij de omzetting naar hun nieuwe graad.

Art. 7. Worden opgeheven :

1^o) het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 13 februari 1992 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid;

2^o) het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 7 oktober 1993 tot wijziging van het besluit d.d. 13 februari 1992 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Agentschap voor Netheid, gewijzigd door de besluiten van 22 mei 1997 en 3 mei 2001, zelf gewijzigd door de besluiten van 10 mei 2007 en van 27 november 2008.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 7, 1^o, dat in werking treedt op 1 november 1993.

Art. 9. De Minister bevoegd voor Openbare Netheid en de Minister bevoegd voor Openbaar Ambt zijn, ieder wat hem betreft, belast, met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 oktober 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J.-L. VANRAES

Annexe 1^{re} — Bijlage 1Echelles de traitement (indice 138,01 au 1^{er} novembre 1993)

Weddenschalen (index 138,01 op 1 november 1993)

	1.22	2.22	1.24	1.26	1.26bis	1.26ter	1.30	1,30bis	1,30ter	1.34
Ancienneté	Montant annuel nominal									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ancienniteit	Nominaal jaarlijks bedrag									
0	13579,00	14.246,00	13691,00	13845,00	14.420,00	15021,00	14252,00	14980,00	15675,00	14166,00
1	13755,00	14.422,00	13867,00	14021,00	14.604,00	15213,00	14428,00	15203,00	15910,00	14342,00
2	13931,00	14.598,00	14043,00	14197,00	14.788,00	15426,00	14604,00	15426,00	16145,00	14518,00
3	14999,00	15.666,00	15111,00	15265,00	15.904,00	16570,00	15672,00	16541,00	17316,00	15586,00
4	15133,00	15.800,00	15252,00	15406,00	16.051,00	16724,00	15813,00	16541,00	17316,00	15727,00
5	15267,00	15.934,00	15393,00	15547,00	16.198,00	16878,00	15954,00	16809,00	17597,00	15868,00
6	15401,00	16.068,00	15534,00	15688,00	16.345,00	17032,00	16095,00	16809,00	17597,00	16009,00
7	15535,00	16.202,00	15675,00	15829,00	16.492,00	17186,00	16236,00	17077,00	17878,00	16150,00
8	15669,00	16.336,00	15816,00	15970,00	16.639,00	17340,00	16377,00	17077,00	17878,00	16291,00
9	15803,00	16.470,00	15957,00	16111,00	16.786,00	17494,00	16518,00	17345,00	18159,00	16432,00
10	15937,00	16.604,00	16098,00	16252,00	16.933,00	17648,00	16659,00	17355,00	18159,00	16573,00
11	16071,00	16.738,00	16239,00	16393,00	17.080,00	17802,00	16800,00	17613,00	18440,00	16714,00
12	16618,00	17.285,00	16788,00	16944,00	17.655,00	18403,00	17345,00	18072,00	18836,00	17267,00
13	16780,00	17.447,00	16957,00	17113,00	17.831,00	18587,00	17514,00	18328,00	19190,00	17436,00
14	16942,00	17.609,00	17126,00	17282,00	18.007,00	18771,00	17683,00	18425,00	19205,00	17605,00
15	17104,00	17.771,00	17295,00	17451,00	18.183,00	18955,00	17852,00	18686,00	19566,00	17774,00
16	17266,00	17.933,00	17464,00	17620,00	18.359,00	19139,00	18021,00	18778,00	19574,00	17943,00
17	17428,00	18.095,00	17633,00	17789,00	18.535,00	19323,00	18190,00	19044,00	19942,00	18112,00
18	17590,00	18.257,00	17802,00	17958,00	18.711,00	19507,00	18359,00	19131,00	19943,00	18281,00
19	17752,00	18.419,00	17971,00	18127,00	18.887,00	19691,00	18528,00	19402,00	20318,00	18450,00
20	17914,00	18.581,00	18140,00	18296,00	19.063,00	19875,00	18697,00	19484,00	20318,00	18619,00
21	18076,00	18.743,00	18309,00	18465,00	19.239,00	20059,00	18866,00	19760,00	20693,00	18788,00
22	18238,00	18.905,00	18478,00	18634,00	19.415,00	20243,00	19035,00	19837,00	20693,00	18957,00
23	18400,00	19.067,00	18647,00	18803,00	19.591,00	20427,00	19204,00	20118,00	21068,00	19126,00
24	18562,00	19.229,00	18816,00	18972,00	19.767,00	20611,00	19373,00	20190,00	21068,00	19295,00
25	18724,00	19.391,00	18985,00	19141,00	19,943,00	20795,00	19542,00	20476,00	21443,00	19464,00

	1.22	2.22	1.24	1.26	1.26bis	1.26ter	1.30	1.30bis	1.30ter	1.34
Ancienneté	Montant annuel nominal — Nominaal jaarlijks bedrag									
26	18886,00	19.553,00	19.154,00	19310,00	20.119,00	20979,00	19711,00	20543,00	21443,00	19633,00
27	19048,00	19.715,00	19.323,00	19479,00	20.295,00	21163,00	19880,00	20834,00	21818,00	19802,00
28	19210,00	19.877,00	19.492,00	19648,00	20.471,00	21347,00	20049,00	20896,00	21818,00	19971,00
29	19372,00	20.039,00	19.661,00	19817,00	20.647,00	21531,00	20218,00	21192,00	22193,00	20140,00
30										
31										

	1.39	1.40	1.40bis	1.40ter	1.40prim	1.40sec	1.45	1.50	1.50bis	1.50ter	2.50
Ancienneté	Montant annuel nominal — Nominaal jaarlijks bedrag										
0	14545,00	14635,00	15261,00	17132,00	15330,00	16061,00	15259,00	13929,00	15513,00	17732,00	14698,00
1	14813,00	14858,00	15494,00	17355,00	15565,00	16307,00	15482,00	14197,00	15821,00	18086,00	14966,00
2	15081,00	15727,00	17578,00	15800,00	16553,00	15705,00	14465,00	16129,00	18440,00	15234,00	
3	16241,00	16196,00	16892,00	18693,00	16971,00	17782,00	16820,00	15322,00	17463,00	19974,00	16394,00
4	16241,00	16196,00	16892,00	18693,00	16971,00	17782,00	16820,00	15452,00	17612,00	20121,00	16524,00
5	16509,00	16464,00	17172,00	18961,00	17252,00	18078,00	17088,00	15712,00	17910,00	20390,00	16784,00
6	16509,00	16464,00	17172,00	18961,00	17252,00	18078,00	17088,00	15712,00	17910,00	20390,00	16784,00
7	16866,00	16732,00	17452,00	19229,00	17533,00	18374,00	17356,00	15842,00	18059,00	20660,00	16914,00
8	16866,00	16732,00	17452,00	19229,00	17533,00	18374,00	17356,00	16155,00	18295,00	20748,00	17227,00
9	17580,00	17000,00	17732,00	19497,00	17814,00	18670,00	17624,00	16468,00	18778,00	21462,00	17540,00
10	17580,00	17000,00	17732,00	19497,00	17814,00	18670,00	17624,00	16781,00	19010,00	21462,00	17853,00
11	18294,00	17268,00	18012,00	19765,00	18095,00	18966,00	17892,00	17094,00	19497,00	22176,00	18166,00
12	18651,00	17625,00	18385,00	20122,00	18470,00	19360,00	18249,00	17763,00	20081,00	22533,00	18835,00
13	19276,00	17982,00	18758,00	20479,00	18845,00	19754,00	18606,00	18076,00	20626,00	23158,00	19148,00
14	19276,00	17982,00	18758,00	20479,00	18845,00	19754,00	18606,00	18389,00	20706,00	23158,00	19461,00
15	19901,00	18339,00	19131,00	20836,00	19220,00	20148,00	18963,00	18702,00	21331,00	23783,00	19774,00
16	19901,00	18339,00	19131,00	20836,00	19220,00	20148,00	18963,00	19015,00	21331,00	23783,00	20087,00
17	20526,00	18696,00	19504,00	21193,00	19595,00	20542,00	19320,00	19328,00	21956,00	24408,00	20400,00

	1.39	1.40	1,40bis	1,40ter	1,40prim	1,40sec	1,45	1,50	1,50bis	1,50ter	2.50
Ancienneté	Montant annuel nominal										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ancienneté	Nominaal jaarlijks bedrag										
18	20526,00	18696,00	19504,00	21193,00	19595,00	20542,00	19320,00	19641,00	21956,00	24408,00	20713,00bedrag
19	21151,00	19053,00	19877,00	21550,00	19970,00	20936,00	19677,00	19954,00	22581,00	25033,00	21026,00
20	21151,00	19053,00	19877,00	21550,00	19970,00	20936,00	19677,00	20267,00	22581,00	25033,00	21339,00
21	21776,00	19410,00	20250,00	21907,00	20345,00	21330,00	20034,00	20580,00	23206,00	25658,00	21652,00
22	21776,00	19410,00	20250,00	21907,00	20345,00	21330,00	20034,00	20893,00	23206,00	25658,00	21965,00
23	22401,00	19767,00	20623,00	22264,00	20720,00	21724,00	20391,00	21206,00	23831,00	26283,00	22278,00
24	22401,00	19767,00	20623,00	22264,00	20720,00	21724,00	20391,00	21519,00	23831,00	26283,00	22591,00
25	23026,00	20124,00	20996,00	22621,00	21095,00	22118,00	20748,00	21832,00	24456,00	26908,00	22904,00
26	23026,00	20124,00	20996,00	22621,00	21095,00	22118,00	20748,00	22145,00	24456,00	26908,00	23217,00
27	23651,00	20481,00	21369,00	22978,00	21470,00	22512,00	21105,00	22458,00	25081,00	27533,00	23530,00
28	23651,00	20481,00	21369,00	22978,00	21470,00	22512,00	21105,00	22771,00	25081,00	27533,00	23843,00
29	24276,00	20838,00	21742,00	23335,00	21845,00	22906,00	21462,00	23084,00	25706,00	28158,00	24156,00
30		20838,00	21742,00	23335,00	21845,00	22906,00	21462,00				
31		21195,00	22115,00	23692,00	22220,00		21819,00				

	8.50	1.53	1.59	1.63	1,63bis	1,63ter	1,66	1,66prim	1,66sec	1.75	1.75bis
Ancienneté	Montant annuel nominal										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ancienneté	Nominaal jaarlijks bedrag										
0	13673,00	15972,00	17132,00	18425,00	19221,00	20054,00	18796,00	19700,00	20649,00	19138,00	21901,00
1	13941,00	16240,00	17355,00	18693,00	19501,00	20347,00	19332,00	20262,00	21239,00	19361,00	22158,00
2	14209,00	16508,00	17578,00	18961,00	19867,00	20825,00	19868,00	20824,00	21829,00	19584,00	22415,00
3	15369,00	17668,00	18693,00	20121,00	20993,00	21906,00	20850,00	21855,00	22911,00	20699,00	23287,00
4	15499,00	17668,00	18693,00	20121,00	20993,00	21906,00	20850,00	21855,00	22911,00	20699,00	23287,00
5	15629,00	17936,00	18961,00	20389,00	21562,00	22605,00	21564,00	22605,00	23698,00	20967,00	23555,00
6	15759,00	17936,00	18961,00	20389,00	21562,00	22605,00	21564,00	22605,00	23698,00	20967,00	23555,00
7	15889,00	18293,00	19229,00	20746,00	22276,00	23355,00	22278,00	23355,00	24485,00	21235,00	23912,00
8	16202,00	18293,00	19229,00	20746,00	22276,00	23355,00	22278,00	23355,00	24485,00	21235,00	23912,00
9	16515,00	19007,00	19497,00	21460,00	22990,00	24105,00	22992,00	24105,00	25272,00	21503,00	24622,00
10	16828,00	19007,00	19497,00	21460,00	22990,00	24105,00	22992,00	24105,00	25272,00	21503,00	24622,00

	8.50	1.53	1.59	1.63	1.63bis	1.63ter	1.66	1.66prim	1.66sec	1.75	1.75bis
Ancienneté	Montant annuel nominal										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ancienneté	Nominaal jaarlijks bedrag										
11	17141.00	19721.00	19765.00	22174.00	23704.00	24855.00	23706.00	24855.00	26059.00	21771.00	24930.00
12	17810.00	20078.00	20122.00	22531.00	24061.00	25230.00	24063.00	25230.00	26453.00	22128.00	25341.00
13	18123.00	20703.00	20479.00	23156.00	24775.00	25980.00	24777.00	25980.00	27240.00	22485.00	25752.00
14	18436.00	20703.00	20479.00	23156.00	24775.00	25980.00	24777.00	25980.00	27240.00	22485.00	25752.00
15	18749.00	21328.00	20836.00	23781.00	25489.00	26730.00	25491.00	26730.00	28027.00	22842.00	26163.00
16	19062.00	21328.00	20836.00	23781.00	25489.00	26730.00	25491.00	26730.00	28027.00	22842.00	26163.00
17	19375.00	21953.00	21193.00	24406.00	26203.00	27480.00	26205.00	27480.00	28814.00	23199.00	26574.00
18	19688.00	21953.00	21193.00	24406.00	26203.00	27480.00	26205.00	27480.00	28814.00	23199.00	26574.00
19	20001.00	22578.00	21550.00	25031.00	26917.00	28230.00	26919.00	28230.00	29601.00	23556.00	26985.00
20	20314.00	22578.00	21550.00	25031.00	26917.00	28230.00	26919.00	28230.00	29601.00	23556.00	26985.00
21	20627.00	23203.00	21907.00	25656.00	27631.00	28980.00	27633.00	28980.00	30388.00	23913.00	27396.00
22	20940.00	23203.00	21907.00	25656.00	27631.00	28980.00	27633.00	28980.00	30388.00	23913.00	27396.00
23	21253.00	23828.00	22264.00	26281.00	28345.00	29730.00	28347.00	29730.00	31175.00	24270.00	27807.00
24	21566.00	23828.00	22264.00	26281.00	28345.00	29730.00	28347.00	29730.00	31175.00	24270.00	27807.00
25	21879.00	24453.00	22621.00	26906.00	29059.00	30480.00	29061.00	30480.00	31962.00	24627.00	28218.00
26	22192.00	24453.00	22621.00	26906.00	29059.00	30480.00	29061.00	30480.00	31962.00	24627.00	28218.00
27	22505.00	25078.00	22978.00	27531.00	29773.00	31230.00	29775.00	31230.00	32749.00	24984.00	28629.00
28	22818.00	25078.00	22978.00	27531.00						24984.00	28629.00
29	23041.00	25703.00	23335.00	28156.00						25341.00	29040.00
30			23335.00	28156.00						25341.00	29040.00
31			23692.00	28781.00						25698.00	29451.00

	1.75ter	1.80	1.80bis	1.80ter	1.84	1.84prim	1.84sec	1.89	1.89bis	1.89ter	10.1	10.1bis	10.1ter	10.3
Ancienneté	Montant annuel nominal													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ancienneté	Nominaal jaarlijks bedrag													
0	23.102.00	21.943.00	25126.00	28787.00	22036.00	23102.00	24221.00	26212.00	29197.00	33469.00	21943.00	23739.00	27192.00	26996.00
1	23.383.00	22.586.00	25865.00	29198.00	22304.00	23383.00	24517.00	26855.00	29197.00	33469.00	22586.00	24382.00	27931.00	27639.00
2	23.664.00	23.229.00	26604.00	30487.00	22572.00	23664.00	24813.00	27498.00	30575.00	35054.00	23229.00	25025.00	28670.0	28282.00
3	24.414.00	24.332.00	27872.00	30577.00	23286.00	24414.00	25600.00	28141.00	30575.00	35054.00	24332.00	25668.00	29409.00	28925.00
4	24.414.00	24.332.00	27872.00	31946.00	23286.00	24414.00	25600.00	28141.00	31953.00	36639.00	24332.00	25668.00	29409.00	28925.00

	1,30+	1,45+	1,53+	1,59+	1,75+	11,3+
Ancienneté — Ancienniteit	Montant annuel nominal — Nominaal jaarlijks bedrag	Montant annuel nominal — Nominaal jaarlijks bedrag	Montant annuel nominal — Nominaal jaarlijks bedrag	Montant annuel nominal — Nominaal jaarlijks bedrag	Montant annuel nominal — Nominaal jaarlijks bedrag	Montant annuel nominal — Nominaal jaarlijks bedrag
0	14549,00	15986,00	16735,00	17052,00	20059,00	24890,00
1	14729,00	16221,00	17016,00	18187,00	20294,00	25565,00
2	14909,00	16456,00	17297,00	18422,00	20529,00	26240,00
3	16001,00	17627,00	18515,00	19593,00	21700,00	26915,00
4	16145,00	17627,00	18515,00	19593,00	21700,00	26915,00
5	16289,00	17908,00	18796,00	19874,00	21981,00	27952,00
6	16433,00	17908,00	18796,00	19874,00	21981,00	27952,00
7	16577,00	18189,00	19171,00	20155,00	22262,00	28989,00
8	16721,00	18189,00	19171,00	20155,00	22262,00	28989,00
9	16865,00	18470,00	19921,00	20436,00	22543,00	30026,00
10	17009,00	18470,00	19921,00	20436,00	22543,00	30026,00
11	17153,00	18751,00	20671,00	20717,00	22824,00	31063,00
12	17710,00	19126,00	21046,00	21092,00	23199,00	31063,00
13	17883,00	19501,00	21702,00	21467,00	23574,00	32100,00
14	18056,00	19501,00	21702,00	21467,00	23574,00	32100,00
15	18229,00	19876,00	22358,00	21842,00	23949,00	33137,00
16	18402,00	19876,00	22358,00	21842,00	23949,00	33137,00
17	18575,00	20251,00	23014,00	22217,00	24324,00	34174,00
18	18748,00	20251,00	23014,00	22217,00	24324,00	34174,00
19	18921,00	20626,00	23670,00	22592,00	24699,00	35211,00
20	19094,00	20626,00	23670,00	22592,00	24699,00	35211,00
21	19267,00	21001,00	24326,00	22967,00	25074,00	36248,00
22	19440,00	21001,00	24326,00	22967,00	25074,00	36248,00
23	19613,00	21376,00	24982,00	23342,00	25449,00	37285,00
24	19786,00	21376,00	24982,00	23342,00	25449,00	37285,00
25	19959,00	21751,00	25638,00	23717,00	25824,00	38322,00
26	20132,00	21751,00	25638,00	23717,00	25824,00	

27	20305,00	22126,00	26294,00	24092,00	26199,00
28	20478,00	22126,00	26294,00	24092,00	26199,00
29	20651,00	22501,00	26950,00	24467,00	26574,00
30		22501,00		24467,00	26574,00
31		22876,00		24842,00	26949,00

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 octobre 2011 fixant les échelles de traitement du personnel de Bruxelles-Propriété, Agence régionale pour la propriété.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J.-L. VANRAES

Gezien om als bijlage opgenomen te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 oktober 2011 tot vaststelling van de weddenschenen van het personeel van Net Brussel, het Gewestelijk Agentschap voor Neteid.

De Minister-Präsident van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J.-L. VANRAES

Annexe 2 : correspondance des grades communs de l'article 2 du présent arrêté avec les grades du Ministère et des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale

Agence	MRBC et OIP
Niveau 1	Niveau A
Grade	Grade
Directeur général	Directeur général
Directeur général adjoint	Directeur général adjoint
Inspecteur général	Directeur-chef de service
Directeur	Directeur
Ingénieur principal	Premier ingénieur
Conseiller adjoint	Premier attaché
Ingénieur	Ingénieur
Attaché	Attaché
Niveau 2+	Niveau B
Analyste de programmation	Assistant principal
Expert en chef	
Secrétaire de direction en chef	
Infirmier en chef	
Assistant social en chef	
Traducteur en chef	
Chef programmeur	
Expert principal	
Secrétaire principal de direction	
Infirmier principal	
Assistant social principal	
Traducteur principal	
Programmeur	Assistant
Expert	
Secrétaire de direction	
Infirmier	
Assistant social	
Traducteur	

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 octobre 2011 fixant les échelles de traitement du personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J.-L. VANRAES

Bijlage 2

Overeenstemming van de gemeenschappelijke graden van artikel 2 van dit besluit met de graden van het Ministerie en van de openbare instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Agentschap	MBHG en ION
Niveau 1	Niveau A
Graad	Graad
Directeur-generaal	Directeur-generaal
Adjunct-directeur-generaal	Adjunct-directeur-generaal
Inspecteur-generaal	Directeur-diensthoofd
Directeur	Directeur
Eerstaanwezend ingenieur	Eerste ingenieur
Adjunct-adviseur	Eerste attaché
Ingenieur	Ingenieur
Attaché	Attaché
Niveau 2+	Niveau B
Programmeringsanalist	Eerste assistent
Hoofddeskundige	
Hoofddirectiesecretaris	
Hoofdverpleger	
Hoofdmaatschappelijk assistent	
Hoofdvertaler	
Hoofdprogrammeur	
Eerstaanwezend deskundige	
Eerstaanwezend directiesecretaris	
Eerstaanwezend verpleger	
Deskundige maatschappelijk assistent	
Eerstaanwezend vertaler	
Programmeur	Assistent
Deskundige	
Directiesecretaris	
Verpleger	
Maatschappelijk assistent	
Vertaler	

Gezien om als bijlage opgenomen te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 oktober 2011 tot vaststelling van de weddenschalen van het personeel van Net Brussel, het Gewestelijk Agentschap voor Netheid.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J.-L. VANRAES

Annexe 3

Conversion des anciens grades dans les nouveaux grades

Assistant de propreté publique remplissant la fonction de chimiste	Chimiste
Assistant de propreté publique remplissant la fonction de contrôleur « recherche et verbalisation »	Contrôleur « recherche et verbalisation »
Assistant de propreté publique remplissant la fonction d' agent de proximité	Agent de proximité
Premier assistant de propreté publique remplissant la fonction de secrétaire de direction	Assistant de direction

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 octobre 2011 fixant les échelles de traitement du personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J.-L. VANRAES

Bijlage 3

Omzetting van oude graden naar nieuwe graden

Assistent van openbare reinheid die de functie van chemicus vervult	Chemicus
Assistent van openbare reinheid die de functie van controleur « recherche en verbalisatie » vervult	Controleur « opsporing en verbalisering »
Assistent van openbare reinheid die de functie van buurtcontroleur vervult	Buurtcontroleur
Eerste assistent van openbare reinheid die de functie van secretaris vervult	Directieassistent

Gezien om als bijlage opgenomen te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 oktober 2011 tot vaststelling van de weddenschalen van het personeel van Net Brussel, het Gewestelijk Agentschap voor Netheid.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,
Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,
J.-L. VANRAES

**MINISTÈRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2011 — 3351 [C – 2011/31599]

29 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les grades des membres du personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté qui constituent un même degré dans la hiérarchie

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la Propreté, article 8, § 2;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 juillet 1992 fixant les grades des membres du personnel de l'Agence régionale pour la Propreté qui constituent un même degré dans la hiérarchie;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 mai 2011;

Vu l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique donné le 20 septembre 2011;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique du 29 octobre 2011;

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2011 — 3351 [C – 2011/31599]

29 OKTOBER 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de graden van het personeel van Net Brussel, het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, die dezelfde trap in de hiérarchie vormen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende de oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, artikel 8, § 2;

Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 9 juli 1992 tot vaststelling van de graden van het personeel van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid die dezelfde trap in de hiérarchie vormen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 mei 2011;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 20 september 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Openbaar Ambt van 29 oktober 2011;